

Chef'sChoice® Sportsman™ Manual Diamond Hone® Model 4635

For Fishing and Light Sporting Knives



Sharpening Instructions

The Chef'sChoice® Sportsman™ Model 4635 is a unique 3-Stage sharpener ideal for creating optimum edges on fishing and light hunting knives. It can be used also for all of your kitchen knives, fine edged or serrated as well as for pocket knives. This novel 3-Stage design features a two step sharpening process using 100% diamond abrasives but different procedures as described below for each class of blade in order to optimize the edge geometry for each use.

The sharpener can be used either right or left handed.

In order to obtain the ideal edge for fish fillet knives you want to sharpen first in the "Fish" slot to set the ideal angle of 15 degrees and then finely hone and polish the edge in the "Polishing & Serrated" slot which places a very sharp micro-bevel along that edge.

If you want to place an optimum edge on light hunting or sporting knives you will want to sharpen first in the center "Hunt" slot to set the optimum angle of 20 degrees and then follow in the right "Polishing & Serrated" slot, to create a very sharp micro bevel along that edge. This process places a durable edge on the light hunting or sporting knives that is exceedingly sharp.

Both sides of the knife edge are simultaneously shaped and sharpened. This construction ensures that the edges are well formed and very sharp every time. The abrasives consist of selected 100% diamond crystals embedded on unique interdigitating steel support plates. The Model 4635 consistently outperforms conventional sharpeners that use less efficient abrasives and lack adequate control of the sharpening angle. Diamonds, the hardest known material, are extremely durable.

Straight-edge knives sharpened on the Model 4635 will be "shaving sharp" with a mild "bite" that helps them cut effortlessly. It makes cutting and slicing a pleasure and removes the drudgery of working with dull knives. This sharpener creates a double-beveled longer-lasting arch-shaped edge which is stronger than conventional "V-shaped" or hollow ground edges. This unique arch structure ensures a sharper edge that will stay sharp longer.

Serrated knives sharpen quickly in Model 4635 using only the "Polishing & Serrated" stage. The special diamonds in that stage create razor-sharp "micro-blades" along the dominant teeth enhancing the cutting action and reducing the sawing and tearing action otherwise typical of serrated blades. Even new "factory-fresh" serrated knives frequently have poorly formed, dull saw-teeth that can benefit from sharpening in the Model 4635. The Model 4635 restores dull teeth to better-than-new condition. The cutting effectiveness of the serrations depends almost entirely on the sharpness of the points (edges) of the teeth. It is not necessary to sharpen the sides and bottoms of the scallops between the teeth, since in general, they are not doing the cutting.

To Sharpen Fishing/Fillet Knives or Other 15° Double-Faceted Edge Blades

Sharpening (use "Fish" slot)

Place the sharpener on a secure level surface. Clean the knife well before sharpening. Hold the sharpener handle with left hand (if right handed) keeping index finger and thumb behind the partitioning wall of sharpening section. Position knife blade with other hand in the "Fish" slot. Center the blade (left and right) in the slot so that the face of the blade does not touch either side wall of the slot. Slide the blade repeatedly forward and back toward you along its full length. Apply only modest downward pressure as it is sharpened. (Avoid excessive downward pressure on blade that might damage the sharpening elements.) Unless the blade is very dull or never sharpened before at 15°, twenty-five (25) back and forth full strokes will likely suffice. Otherwise continue sharpening (back and forth strokes) until the knife is sharp enough to cut paper well or slice easily thru a tomato. If the knife is very dull or the factory edge is larger than 15°, one hundred or more full strokes may be needed the first time to fully reset and sharpen in the "Fish" slot. This completes the sharpening step in this stage. Proceed to the next step, "Polishing & Serrated". *Do not sharpen this type knife in "Hunt" slot.*

Honing & Polishing (use "Polishing & Serrated" slot)

Move the knife to "Polishing & Serrated" slot and continue with back and forth strokes using just enough downward pressure to ensure steady and consistent contact with the sharpening surfaces. Keep the blade centered left and right, avoiding contact with the sides of the slot. Make about 25 light full strokes in this stage and again test the blade sharpness using a sheet of paper or a tomato. When fully finished the knife should cut easily and smoothly. Make additional strokes if necessary. You should now have a very sharp and durable edge. To resharpen the fillet style edge, repeat Steps 1 and 2 above.

To Sharpen Light Hunting, Sporting and All 20° Euro/American Knives

Sharpen first in "Hunt" slot:

Sharpening (use "Hunt" slot)

Position the blade in the "Hunt" slot. Center the blade (left and right) in the slot so that the face of the blade does not touch either side wall of the slot. Slide the blade repeatedly forward and back toward you along its full length in the "Hunt" slot. Apply only modest downward pressure as it is sharpened. (Avoid excessive downward pressure on blade that might damage the sharpening elements.) Unless the blade is very dull, twenty-five (25) back and forth full strokes will likely suffice. Otherwise continue sharpening (back and forth strokes) until the knife is sharp enough to cut paper well or slice easily thru a tomato. If the knife is very dull, one hundred or more full strokes may be needed the first time to fully sharpen in this slot. This completes the first sharpening step. Proceed to honing in "Polishing & Serrated" slot.

Honing & Polishing (use "Polishing & Serrated" slot)

Move the knife to the "Polishing & Serrated" slot and continue with back and forth strokes using just enough downward pressure to ensure steady and consistent contact with the sharpening surfaces. Keep the blade centered left and right, avoiding contact with the sides of the slot. Make about 25 light but full strokes in "Polishing & Serrated" slot and again test the blade sharpness using a sheet of paper or a tomato. Make more strokes in this slot if necessary to achieve an edge that cuts easily and smoothly. You will now have a very sharp and durable edge.

You will be able to re-sharpen the 20° Euro/American Knives 5-10 times using only the "Polishing & Serrated" slot. When that process becomes too slow, re-sharpen first in "Hunt" slot as described in the preceding paragraph.

To Sharpen Serrated Blades

Serrated knives should be sharpened in the "Polishing & Serrated" slot. Generally 25 back-and-forth strokes in the "Polishing & Serrated" slot should be sufficient.

If the serrated blade is heavily damaged start sharpening in "Hunt" slot. Make about 25 full back and forth strokes, then examine the edge to confirm that metal is being removed on both sides of the cutting teeth. Continue with additional strokes as needed to sharpen the teeth. Finish sharpening in Stage 3 where the teeth will be further refined. Because serrated knives perform much like a saw, the cut will not be as smooth as that of a plain blade.

Suggestions

- Keep fingers clear of blade at all times.
- If left-handed, turn the sharpener around, hold the handle with your right hand and the knife with your left, and follow sharpening and honing instructions above.
- Straight edge knives that are extremely dull may require many strokes in the sharpening stage. Stop periodically and check the blade for sharpness by carefully cutting paper. Then hone the knife in the "Polishing & Serrated" stage.

- The Model 4635 is not designed to place an edge on unedged blades or previously unsharpened knives.

Maintenance

- The exterior can be cleaned with a damp, soft cloth.
- No oils, water or other lubricating liquids are necessary with this sharpener.
- Not for scissors or hatchets.

EdgeCraft also offers a wide range of popularly priced electric Chef'sChoice® Professional Sharpeners for those who have many knives or a wide variety of knives, and for those who wish to sharpen faster and with less effort to obtain the ultimate in edge sharpness and durability.

Limited Warranty: Used with normal care, this EdgeCraft product, designed for hand use only, is guaranteed against defective material and workmanship for a period of 1 year from the date of purchase ("Warranty Period"). We will repair or replace, at our option, any product or part that is defective in material or workmanship without charge if the product is returned to us postage prepaid, with dated proof of purchase, within the Warranty Period. This Limited Warranty does not cover replacement or abrasive pads necessitated by use of the product or product damage resulting from misuse. ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO THE WARRANTY PERIOD. EDGE-CRAFT CORPORATION SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some States do not allow limitations on how long an implied warranty lasts and some States do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This Limited Warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. This warranty applies only to normal household use of this sharpener and is void for industrial or commercial use.

ENGINEERED AND ASSEMBLED IN THE U.S.A.!
by the makers of the acclaimed Chef'sChoice® Diamond Hone® Knife Sharpeners, sold worldwide.

EdgeCraft Corporation
825 Southwood Road
Avondale, PA 19311 U.S.A.
(800)342-3255 • (610)268-0500

EdgeCraft

World Leader in Cutting Edge Technology®

Chef'sChoice® EdgeCraft® and Diamond Hone® are trademarks of the EdgeCraft Corporation. This product may be covered by one or more EdgeCraft patents and/or patents pending as marked on the product.

© 2016 EdgeCraft Corporation C16 M631905
www.chefschoice.com

Chef'sChoice® Sportsman™ Käsiteroitin® Malli 4635

Kalastus- ja kevyille metsästysveitsille



Teroitusohjeet

Malli 4635 on uniikki kolmivaiheinen teroitin, joka on erityisesti suunniteltu kalastus- ja riistaveitsille. Sitä voidaan käyttää myös keittiöveitsille ja taskutyökaluille. Tässä kaksivaiheisessa teroitusprosessissa käytetään 100% timanttiaikkoja alla kuvatulla tavalla erityyppisiin veitsiin.

Teroitinta voidaan käyttää sekä oikealla että vasemmalla kädellä.

Saadaksesi optimiteroituskulman fileteille (15 astetta) teroita ne ensin hahlossa "fish" ja viimeistele teroitus hahlossa "Polishing & Serrated".

Mikäli haluat teroittaa kevyen metsästysveitsen, niin aloita teroitus "hunt"-hahlostta, jolloin terä teroituu 20 asteen kulmaan. Viimeistele teroitus "Polish-ing & Serrated"-hahlossa. Veitsen molemmat puolet teroittuvat samanaikaisesti. Tällä tavoin veitsen terävyyden pysyy tasaisena. Malli 4635 suoriutuu teroittamisesta kerta toisensa jälkeen paremmin kuin perinteiset teroitimet, joissa ei ole yhtä laadukasta teroituslaikkoa tai kehittyntä tekniikkaa. Timantit ovat äärimmäisen teräviä ja kovia.

Suorataraiset veitset ovat käsittelyn jälkeen huipputeräviä ja niillä leikkaaminen on helppoa. Tämä teroitin luo veitseen kaksivaiheisen muotoillon terän, jolloin se on terävämpi ja kestävämpi kuin perinteisesti V-malliin teroitetuna.

Sahalaitaiset veitset teroittuvat nopeasti käyttäen vain "Polishing & Serrated"-hahloa. Tämän teroitusvaiheen timantilaikat luovat veitsen terän hammastuksen tueksi erittäin hienon lisähammastuksen, joka helpottaa veitsellä leikkaamista entisestään. Hampaiden välissä olevat terän teroittaminen ei ole tarpeellista, sillä se osa ei leikkaa sahalaitaisia veitsiä käytettäessä.

Teroitaaksesi kalastusveitsiä ja filettejä tai muista 15 asteen veitsiä, jotka on teroitettu molemmilla puoliilla:

Teroittaminen (käytä "Fish" -hahloa)

Aseta teroitin tukevalle alustalle. Puhdista veitsi huolellisesti ennen käyttöä. Pidä

(continued on other side)

kiinni teroittimen kahvasta vasemmalta kädellä (oikeakätisille).

Aseta veitsen terä hahloon, niin ettei veitsen kumpikaan laita kosketa hahlon seinini. Vedä veistä toistuvasti edestakaisin teroitushahlosa koko veitsen terän pituudelta. Paina alaspäin kevyesti. **Älä paina veistä liian suurella voimalla, ettei veitsen terä vahingoita teroituskoneistoa!** Mikäli veitsi ei ole erittäin tylsä, tai sitä ei ole koskaan teroitettu, 25 edestakaista vetoa riittää sen teroittamiseen. Jatka teroittamista niin kauan, että veitsi leikkaa vaivatta paperia tai tomaattia. Mikäli veitsi on erittäin tylsä tai haluat teroittaa esimerkiksi 20 asteen veitsen 15 asteen kulmaan, tarvitset noin 100 edestakaista vetoa. Tämän jälkeen voit siirtyä teroittamisen toiseen vaiheeseen "Polishing & Serrated"-hahlossa. *Älä teroita tämän tyyppistä veistä "hunt"-hahlossa, sillä se käyttää eri teroituskulmaa kuin "fish"-hahlo!*

Hionta ja terän viimeistely (käytä "Polishing & Serrated" –hahloa)

Siirry tähän vaiheeseen ja tee edestakaista vetoliikettä, kuten aiemminkin kevyesti painaen. Varmista, että veitsen terä koskettaa laikkoihin tasaisesti koko vetoliikkeen ajan. Tee noin 25 edestakaista vetoa ja testaa veitsen terävyys paperiin tai tomaattiin. Kun terä on valmis paperi ja tomaatti leikkaantuvat vaivatta ja repimättä. Teroitaksesi myöhemmin veitsen uudestaan aloita taas ensimmäisestä vaiheesta ja siirry sen jälkeen viimeistelyyn.

Teroitaksesi kevyet metsästysveitset tai muut 20 asteen kulmaan teroitettut eurooppalais- tai amerikkalaistyyliset veitset:

Teroita ensin "Hunt"-hahlossa:

Teroittaminen (käytä "Hunt" -hahloa)

Aseta veitsen terä hahlon keskelle, niin ettei veitsen kumpikaan puoli kosketa teroitushahlon laitoihin.

Aseta teroitin tukevalle alustalle. Puhdista veitsi huolellisesti ennen käyttöä. Pidä kiinni teroittimen kahvasta vasemmalta kädellä (oikeakätisille).

Aseta veitsen terä hahloon, niin ettei veitsen kumpikaan laita kosketa hahlon seinini. Vedä veistä toistuvasti edestakaisin teroitushahlosa koko veitsen terän pituudelta. Paina alaspäin kevyesti. Älä paina veistä liian suurella voimalla, ettei veitsen terä vahingoita teroituskoneistoa! Mikäli veitsi ei ole erittäin tylsä, tai sitä ei ole koskaan teroitettu, 25 edestakaista vetoa riittää sen teroittamiseen. Jatka teroittamista niin kauan, että veitsi leikkaa vaivatta paperia tai tomaattia. Mikäli veitsi on erittäin tylsä, tarvitset noin 100 edestakaista vetoa. Tämän jälkeen voit siirtyä teroittamisen toiseen vaiheeseen "Polishing & Serrated"-hahlossa.

Hionta ja terän viimeistely (käytä "Polishing & Serrated" –hahloa)

Siirry tähän vaiheeseen ja tee edestakaista vetoliikettä, kuten aiemminkin kevyesti painaen. Varmista, että veitsen terä koskettaa laikkoihin tasaisesti koko vetoliikkeen ajan. Tee noin 25

edestakaista vetoa ja testaa veitsen terävyys paperiin tai tomaattiin. Kun terä on valmis paperi ja tomaatti leikkaantuvat vaivatta ja repimättä. Teroitaksesi myöhemmin eurooppalais- tai amerikkalaistyylisen veitsen uudelleen 5-10 kertaa, voit käyttää vain "Polishing & Serrated" –hahloa. Kun tämä ei enää toimi, teroita veitsi ensin "Hunt"-hahlossa aikaisempien ohjeiden mukaisesti.

Teroitusvinkkejä

- Älä kosketa sormilla veitsen terää missään vaiheessa
- Mikäli olet vasenkätinen, käännä teroitin ympäri ja pidä kahvasta kiinni oikealla kädellä
- Suorateräiset todella tylsät veitset vaativat pitkää teroitusaikaa. Testaa teroittaessa veitsen terävyys aina välillä paperiin ja, kun terä leikkaa suoraan viimeistelee se "Polishing & Serrated" –hahlossa
- Tätä mallia ei ole suunniteltu teroittamaan veitsiä, joita ei ole koskaan ennen teroitettu tai niissä ei ole ollenkaan tehdasterää

Huolto

- Teroitin voidaan puhdistaa pehmeällä pyyhkeellä tai kankaalla
- Et tarvitse huoltoon öljyä, vettä tai muuta nestettä
- Ei sovellu saksille tai kirveille

VALMISTETTU U.S.A:SSA

EdgeCraft Corporation
825 Southwood Road
Avondale, PA 19311 U.S.A.
(800)342-3255 • (610)268-0500

EdgeCraft

World Leader in Cutting Edge Technology®

Chef'sChoice ja Edgecraft ovat rekisteröityjä tavaramerkkejä.

Tuotteella on yksi tai useampi patentti.

© 2016 EdgeCraft Corporation C16 M631905

www.chefschoice.com
www.mastermarkbrands.fi
MAAHANTUOJA

Chef'sChoice® Sportsman™ Käsiteroitin® mudel 4635

Kalastus- ja kergetele jahinugadele



Teritamishuhised

Mudel 4635 on unikaalne kolmeetapiiline teritaja, mis on mõeldud spetsiaalselt kalastus- ja jahinugadele. Seda võib kasutada ka kööginugade ja taskutööriistade teritamiseks. Kaheetapilises teritamisprotsessis kasutatakse 100% teemantkettaid, mida saab kasutada all näidatud eri tüüpi nugade teritamiseks.

Teritajat saab kasutada nii vasaku kui ka parema käega.

Et saavutada fileerimisnugade jaoks optimaalne teritusnurk (15 kraadi), terita need esmalt, kasutades sätku "fish", ja viimistle, kasutades sätku "Polishing & Serrated".

Kui soovid teritada kergelt jahinuga, alusta teritamist sälgus "hunt", mis võimaldab teritamist 20-kraadise nurga all. Viimistle, kasutades sätku "Polishing & Serrated". Noa mõlemaid pooli teritatakse samaaegselt. See tagab noa ühtlase teravuse. Mudel 4635 tuleb üksteise järel toimuvate teritamistega paremini toime kui traditsioonilised teritajad, millel ei ole nii kvaliteetseid terituskettaid ega täiuslikku tehnikat. Teemandid on äärmiselt teravad ja kõvad.

Sirge teraga noad on pärast töötlust ülitervad ja nendega on kerge lõigata. See teritaja tekitab noal kaheetapiliselt töödeldud tera, mis on teravam ja vastupidavam kui traditsiooniliselt V-mudeli järgi teritatud tera.

Hambulisi nuge saab kiiresti teritada, kasutades üksnes sätku "Polishing & Serrated". Sellel teritamisetalil tekitavad teemantkettad noatera hammastuse toeks väga peene liisahammastuse, mis teeb noaga lõikamise veelgi hõlpsamaks. Hammaste vahele jääva teraosa teritamine ei ole vajalik, sest see ei ole hambuliste nugade lõikav osa.

Teritades kalastus-, fileerimis ja muid 15-kraadilist teritusnurka nõudvaid nuge, mida teritatakse mõlemalt poolt, järgi järgmisi juhiseid.

Teritamine (kasuta sätku "Fish")

Aseta teritaja tukevale alusele. Puhasta nuga enne kasutamist hoolikalt. Hoia teritaja käepidemest vasaku käega (paremakäelised).

Aseta noatera sätku nii, et noa kumbki pool ei puutu vastu sätku seinu. Tõmba nuga

teritussälgus kogu noatera pikkuselt korduvalt edasi-tagasi. Vajuta kergelt allapoole. **Ära vajuta liiga tugevasti, et noatera teritusmehhanismi ei kahjustaks.** Kui nuga ei ole väga nürri või seda ei ole kunagi varem teritatud, piisab teritamiseks 25 edasi-tagasi tõmbamisest. Jätka teritamist seni, kuni nuga lõikab raskusteta paberit või tomatit. Kui nuga on väga nürri või soovid teritada näiteks 20-kraadist nuga 15-kraadise nurga all, on vaja teha umbes 100 edasi-tagasi tõmmet. Seejärel võid siirduda teritamise teise etappi sälgus "Polishing & Serrated". **Ära terita sellist nuga sälgus "hunt", sest selles kasutatakse teist teritusnurka kui sälgus "fish"!**

Lihvimine ja tera viimistlemine (kasuta sätku "Polishing & Serrated")

Siirdu sellesse etappi ja tee nagu ennegi kergelt vajutades edasi-tagasi tõmbamisliigutusi. Veendu, et noatera puutuks kogu tõmbamisliigutuse ajal ühtlaselt vastu lihvkettaid. Tee umbes 25 edasi-tagasi tõmmet ja kontrolli noa teravust paberil või tomatil. Kui tera on valmis, saab sellega raskusteta paberit ja tomatit lõigata, ilma et jääks rebimisjälgi. Kui nuga hiljem uuesti teritad, alusta uuesti esimesest etapist ja siirdu seejärel viimistlemise etappi.

Teritades kergeid jahinuge või muid 20-kraadilisse nurka teritatud Euroopa või Ameerika stiilis nuge, järgi järgmisi juhiseid.

Terita alguses sälgus "Hunt":

Teritamine (kasuta sätku "Hunt")

Aseta noatera sätku keskele nii, et noa kumbki pool ei puutuks vastu teritussätku ääri.

Aseta teritaja tugevale alusele. Puhasta nuga enne kasutamist hoolikalt. Hoia teritaja käepidemest vasaku käega (paremakäelised).

Aseta noatera sätku nii, et noa kumbki pool ei puutuks vastu sätku seinu. Tõmba nuga teritussälgus kogu noatera pikkuselt korduvalt edasi-tagasi. Vajuta kergelt allapoole. **Ära vajuta liiga tugevasti, et noatera teritusmehhanismi ei kahjustaks.** Kui nuga ei ole väga nürri või seda ei ole kunagi varem teritatud, piisab teritamiseks 25 edasi-tagasi tõmbamisest. Jätka teritamist seni, kuni nuga lõikab raskusteta paberit või tomatit. Kui nuga on väga nürri, on vaja teha umbes 100 edasi-tagasi tõmmet. Seejärel võid siirduda teritamise teise etappi sälgus "Polishing & Serrated".

Lihvimine ja tera viimistlemine

(kasuta sätku "Polishing & Serrated")

Siirdu sellesse etappi ja tee nagu ennegi kergelt vajutades edasi-tagasi tõmbamisliigutusi. Veendu, et noatera puutuks kogu tõmbamisliigutuse ajal ühtlaselt vastu lihvkettaid. Tee umbes 25 edasi-tagasi tõmmet ja kontrolli noa teravust paberil või tomatil. Kui tera on valmis, saab sellega raskusteta paberit ja tomatit lõigata, ilma et jääks rebimisjälgi. Selleks et teritada Euroopa või Ameerika stiilis nuga hiljem 5–10 korda uuesti, võid kasutada ainult sätku "Polishing & Serrated". Kui sellest enam ei piisa, terita nuga kõigepealt eespool antud juhiste järgi sälgus "Hunt".

Teritamishuhised

- Ära puuduta üheski etapis noatera sõrmedega.
- Kui oled vasakukäeline, pööra teritaja teistpidi ja hoia käepidemest parema käega.
- Sirge teraga väga nürri noad nõuavad pikka teritusaega. Kontrolli teritades noa teravust vahepeal paberil peal ja kui tera lõikab sirgelt, viimistle seda sälgus "Polishing & Serrated".
- See mudel ei ole mõeldud selliste nugade teritamiseks, mida ei ole kunagi varem teritatud või millel ei ole tehases valmistatud tera.

Huoldus

- Teritajat võib puhastada pehme rätiku või lapiga.
- Puhastamiseks ei ole vaja õli, vett ega muud vedelikku.
- Ei sobi kääride ega kirveste teritamiseks.

Toodetud USA-s

EdgeCraft Corporation
825 Southwood Road
Avondale, PA 19311 U.S.A.
(800)342-3255 • (610)268-0500

EdgeCraft

World Leader in Cutting Edge Technology®

Chef'sChoice ja Edgecraft on registreeritud kaubamärgid. Tootel on üks või mitu patentti.

© 2016 EdgeCraft Corporation C16 M631905

www.chefschoice.com
www.mastermarkbrands.fi
IMPORTIJA